



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

P.C. 2002-1803
October 24, 2002

Her Excellency the Governor General in Council,
on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and
Northern Development, pursuant to paragraph 13(b) of the
Territorial Lands Act, hereby orders that any portion of the
lands described in the schedule hereto lying within
30.48 metres (100 feet) of the ordinary high water mark along
the shore line of Lake Laberge, in the Yukon Territory, be
included in the grant of the said lands.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY-COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL-LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

SCHEDULE

All that parcel of land located near the east shore of Lake Laberge, in Quad numbered 105D/14, latitude 60° 59' North, longitude 135° 02' West, in the Yukon Territory, as said parcel is shown outlined in red on the sketch plan on file 33-1-4 in the Land and Water Management Division of the Department of Indian Affairs and Northern Development at Ottawa.





CANADA

C.P. 2002-1803
24 octobre 2002

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

Sur recommandation du ministre des Affaires

indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'alinéa 13b) de

la *Loi sur les terres territoriales*, Son Excellence la

Gouverneure générale en conseil ordonne que toutes les

parties des terres décrites à l'annexe ci-jointe se trouvant à

l'intérieur de la laisse des hautes eaux ordinaires de

30,48 mètres (100 pieds), le long de la rive du « Lake

Laberge », dans le territoire du Yukon, soient incluses dans la

cession des terres.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY-COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CLERK OF THE PRIVY COUNCIL-GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

ANNEXE

Toute la parcelle de terre située près de la rive est du Lake Laberge, dans le quadrilatère numéro 105D/14, latitude 60° 59' nord, longitude 135° 02' ouest, dans le territoire du Yukon, telle que cette parcelle apparaît, délimitée en rouge, dans le croquis versé au dossier 33-1-4, à la Division de la gestion des terres et des eaux du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, à Ottawa.

